

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南 無 本 師 釋 迦 牟 尼 佛

Three times

mó hē bō rě bō luó mì jīng juàn dì shí liù
摩 訶 般 若 波 羅 蜜 經 卷 第 十 六

fó mǔ pǐn dì sì shí bā
佛 母 品 第 四 十 八

fó gào xū pú tí : pì rú mǔ rén yǒu zǐ , ruò wǔ ruò shí ,
佛 告 須 菩 提 譬 如 母 人 有 子 若 五 若 十 若

ruò èr shí ruò sān shí shí , ruò sì shí ruò wǔ shí , ruò bǎi ruò qiān 。
若 二 十 若 三 十 十 若 四 十 若 五 十 若 百 若 千 。

mǔ zhōng dé bìng , zhū zǐ gè gè qín qiú jiù liáo , zuò shì niàn :
母 中 得 病 諸 子 各 各 勤 求 救 療 作 是 念 。

wǒ děng yún hé lìng mǔ ān yǐn gè wú zhū huàn kǔ bú shì ?
我 等 云 何 令 母 安 隱 各 無 諸 患 苦 不 是 事 ？

fēng hán lěng rè wén méng shé huǐ qīn fàn mǔ shēn , shì wǒ děng yōu 。
風 寒 冷 熱 蚊 虻 蛇 虺 侵 犯 母 身 我 等 憂 。

qí zhū zǐ děng cháng qiú lè jù , gòng yàng qí mǔ , suǒ yǐ zhě hé ?
其 諸 子 等 常 求 樂 具 供 養 其 母 所 以 者 何 ？

shēng yù wǒ děng , shì wǒ shì jiān , rú shì xū pú shì tí !
生 育 我 等 我 我 世 間 如 是 須 菩 提 ！

fó cháng yǐ fó yǎn shì shì shēn bō rě bō luó mì hé yǐ gù ?
佛 常 以 佛 眼 視 是 深 般 若 波 羅 蜜 何 以 故 ？

shì shēn bō rě bō luó mì shēn bō rě bō luó mì shì jiān xiàng 。
是 深 般 若 波 羅 蜜 深 般 若 波 羅 蜜 世 間 相 。

shí 十 fāng 方 xiàn 現 zài 在 zhū 諸 fó 佛 , yì 亦 yǐ 以 fó 佛 yǎn 眼 cháng 常 shì 視 shì 是 shēn 深 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
hé 何 yǐ 以 gù 故 ? shì 是 shēn 深 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , néng 能 shēng 生 zhū 諸 fó 佛 ,
néng 能 yǔ 與 zhū 諸 fó 佛 yí 一 qiè 切 zhì 智 , néng 能 shì 示 shì 世 jiān 間 xiàng 相 。
yǐ 以 shì 是 gù 故 , zhū 諸 fó 佛 cháng 常 yǐ 以 fó 佛 yǎn 眼 shì 視 shì 是 shēn 深 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
yòu 又 yǐ 以 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 néng 能 shēng 生 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , nǎi 乃 zhì 至 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
néng 能 shēng 生 nèi 內 kōng 空 , nǎi 乃 zhì 至 wú 無 fǎ 法 yǒu 有 fǎ 法 kōng 空 , néng 能 shēng 生 sì 四 niàn 念 chù 處 ,
nǎi 乃 zhì 至 bā 八 shèng 聖 dào 道 fēn 分 , néng 能 shēng 生 fó 佛 shí 十 lì 力 , nǎi 乃 zhì 至 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 。
rú 如 shì 是 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , néng 能 shēng 生 xū 須 tuó 陀 huán 洹 、 sī 斯 tuó 陀 hán 含 、
ō 阿 nuó 那 hán 含 、 ō 阿 luó 羅 hàn 漢 、 pì 辟 zhī 支 fó 佛 、 zhū 諸 fó 佛 。 xū 須 tí 提 !
suǒ 所 yǒu 有 zhū 諸 fó 佛 , yǐ 已 dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , jīn 今 dé 得 dāng 當 dé 得 ,
jiē 皆 yīn 因 shēn 深 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīn 因 yuán 緣 gù 故 dé 得 。 xū 須 pú 菩 tí 提 !
ruò 若 qiú 求 fó 佛 dào 道 shàn 善 nán 男 zǐ 子 shàn 善 nǚ 女 rén 人 , dāng 當 shū 書 shì 是 shēn 深 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
nǎi 乃 zhì 至 zhèng 正 yì 憶 niàn 念 , zhū 諸 fó 佛 cháng 常 yǐ 以 fó 佛 yǎn 眼 shì 視 shì 是 shēn 深 rén 人 。 xū 須 pú 菩 tí 提 !
shì 是 qiú 求 pú 菩 sà 薩 dào 道 shàn 善 nán 男 zǐ 子 shàn 善 nǚ 女 rén 人 , yǎn 眼 , zhū 諸 shí 十 fāng 方 fó 佛 cháng 常 shǒu 守 hù 護 ,

lìng bú tuì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。 xū pú tí bái fó yán :
 令 不 退 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。 須 菩 提 白 佛 言 ː
 rú shì zūn suǒ shuō , bō rě bō luó sān miào sān pú mí 。 néng shēng zhū fó , néng shì shì jiān xiàng 。
 如 世 尊 所 說 ， 波 羅 三 藐 三 菩 提 ， 能 生 諸 佛 ， 能 示 世 間 相 。
 shì zūn ! bō rě bō luó hé néng shēng zhū fó ? yún hé néng shì shì jiān xiàng ?
 世 尊 ！ 波 羅 何 能 生 諸 佛 ？ 云 何 能 示 世 間 相 ？
 yún hé zhū fó cóng bō rě bō luó mì shēng ? yún hé zhū fó shuō shì jiān xiàng ?
 云 何 諸 佛 從 波 羅 蜜 生 ？ 云 何 諸 佛 說 世 間 相 ？
 fó gào xū pú tí : shì shēn bō rě bō luó mì zhōng , shēng fó shí lì ,
 佛 告 須 菩 提 ː 是 深 波 羅 蜜 中 ， 生 佛 十 力 ，
 nǎi zhì shí bā bú gòng fǎ , shēn bō rě bō luó mì zhōng zhì xū pú tí ! dé shì zhū fǎ yīn yuán ,
 乃 至 十 八 不 共 法 ， 深 波 羅 蜜 中 智 須 菩 提 ！ 得 是 諸 法 因 緣 ，
 gù míng wéi fó 。 xū pú tí ! yī shì shì jiān xiàng 。 shēn bō rě bō luó mì néng shēng zhū fó 。
 故 名 為 佛 。 須 菩 提 ！ 以 是 世 間 相 。 深 波 羅 蜜 能 生 諸 佛 。
 xū pú tí ! zhū fó shuō wǔ yīn shì shì jiān xiàng 。 xū pú tí yán : shì shì zūn !
 須 菩 提 ！ 諸 佛 說 五 陰 是 世 間 相 。 須 菩 提 言 ː 世 尊 ！
 yún hé shēn bō rě bō luó mì zhōng shuō wǔ yīn shì shì jiān xiàng ? yún hé shēn bō rě bō luó mì zhōng ,
 云 何 深 波 羅 蜜 中 說 五 陰 是 世 間 相 ？ 云 何 深 波 羅 蜜 中 ，
 shì wǔ yīn xiàng ? xū pú tí ! bō rě bō luó mì zhōng shì shì jiān xiàng 。 xū pú tí yán : shì shì zūn !
 示 五 陰 相 ？ 須 菩 提 ！ 波 羅 蜜 中 示 世 間 相 。 須 菩 提 言 ː 世 尊 ！
 bú shì wǔ yīn huài ; bú shì jiǎn bú shēng , bú shì rù hé yǐ gù ? kōng xiàng bú pò bú huài ,
 不 示 五 陰 壞 ； 不 示 減 不 生 ， 不 示 入 何 以 故 ？ 空 相 不 破 不 壞 ，
 bú shì wǔ yīn , bú shì zēng , bú shì lái , bú shì xiàn zài 。 hé yǐ gù ? kōng xiàng bú pò bú huài ,
 不 示 五 陰 ， 不 示 增 ； 不 示 來 ， 不 示 現 在 。 何 以 故 ？ 空 相 不 破 不 壞 ，
 wú xiàng xiàng , wú zuò xiàng , wú bú zuò xiàng , wú bú zuò xiàng 。
 無 相 相 ， 無 作 相 ， 無 不 作 相 ， 無 不 作 相 。

wú suǒ yǒu fǎ xìng fǎ , bú pò bú huài , xiàng rú shì shì 。
如 所 有 法 性 法 ， 不 破 不 壞 ， 相 如 是 示 。
rú shì xū pú tí ! fó shuō shēn bō rě bō luó mì , néng shì shì jiān xiàng 。
如 是 須 菩 提 ！ 佛 說 深 般 若 波 羅 蜜 ， 能 示 世 間 相 。

fù cì xū pú tí ! zhū fó yīn bō rě bō luó mì ,
復 次 須 菩 提 ！ 諸 佛 因 般 若 波 羅 蜜 ，
xī zhī wú liàng wú biān ā ō sēng qí zhòng shēng xīn suǒ xíng 。 xū pú tí !
悉 知 無 量 無 邊 阿 彌 陀 僧 祇 眾 生 心 所 行 。 須 菩 提 ！
shì shēn bō rě bō luó mì zhōng , wú zhòng shēng , wú zhòng shēng míng ;
是 深 般 若 波 羅 蜜 中 ， 無 眾 生 ， 無 眾 生 名 ；
wú sè , wú sè míng ; wú shòu xiǎng xíng shì , wú shòu xiǎng xíng shì míng ;
無 色 ， 無 色 名 ； 無 受 想 行 識 ， 無 受 想 行 識 名 ；
wú yǎn nǎi zhì yì , wú yǎn shì nǎi zhì wú yì shì , wú yǎn chù nǎi zhì wú yì chù ,
無 眼 乃 至 意 ， 無 眼 識 乃 至 無 意 識 ， 無 眼 觸 乃 至 無 意 觸 ，
nǎi zhì wú yí qiè zhǒng zhì , wú yí qiè zhǒng zhì míng 。 rú shì xū pú tí !
乃 至 無 一 切 種 智 ， 無 一 切 種 智 名 。 如 是 須 菩 提 ！
shì shēn bō rě bō luó mì , néng shì shì jiān xiàng 。 xū pú tí !
是 深 般 若 波 羅 蜜 ， 能 示 世 間 相 。 須 菩 提 ！
shì shēn bō rě bō luó mì , yì bú shì sè , bú shì shòu xiǎng xíng shì ;
是 深 般 若 波 羅 蜜 ， 亦 不 示 色 ， 不 示 受 想 行 識 ；
nǎi zhì bú shì yí qiè zhǒng zhì 。 hé yǐ gù ? xū pú tí !
乃 至 不 示 一 切 種 智 。 何 以 故 ？ 須 菩 提 ！
shì shēn bō rě bō luó mì zhōng , shàng wú bō rě bō luó mì , hé kuàng sè ,
是 深 般 若 波 羅 蜜 中 ， 尚 無 般 若 波 羅 蜜 ， 何 況 色 ，
nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì ! fù cì xū pú tí ! suǒ yǒu zhòng shēng míng shù ,
乃 至 一 切 種 智 ！ 復 次 須 菩 提 ！ 所 有 眾 生 名 數 ，

ruò yǒu sè ruò wú sè , ruò yǒu xiǎng ruò wú xiǎng , ruò fēi yǒu xiǎng ruò fēi wú xiǎng ,
 ruò cǐ jiān guó tǔ , ruò biān shí fāng guó tǔ ; shì zhū zhòng shēng ,
 ruò shè xīn 、 ruò luàn xīn , shì shè xīn 、 shì luàn xīn , fó rú shí zhī 。
 xū pú tí ! yún hé fó zhī zhòng shēng shè xīn luàn xīn xiàng ? yǐ fǎ xiàng gù zhī 。
 yòng hé děng fǎ xiàng gù zhī ? xū pú tí ! shì fǎ xiàng zhōng shàng wú fǎ xiàng xiàng ,
 hé kuàng yǒu shè xīn luàn xīn ! xū pú tí ! yǐ shì fǎ xiàng gù ,
 fó zhī zhòng shēng shè xīn luàn xīn 。 fù cì xū pú tí ! fó zhī zhòng shēng shè xīn luàn xīn ,
 yún hé zhī ? xū pú tí ! yǐ jìn xiàng gù zhī , yǐ wú rǎn xiàng gù zhī ,
 yǐ miè xiàng gù zhī , yǐ duàn xiàng gù zhī , yǐ jí xiàng gù zhī , yǐ lí xiàng gù zhī 。
 rú shì xū pú tí ! fó yīn bō rě bō luó mì zhī zhòng shēng shè xīn luàn xīn 。
 fù cì xū pú tí ! fó yīn bō rě bō luó mì zhī zhòng shēng rǎn xīn ,
 rú shí zhī rǎn xīn ; chēn xīn chī xīn , rú shí zhī chēn xīn chī xīn 。
 xū pú tí bái fó yán : shì zūn ! yún hé fó zhī zhòng shēng rǎn xīn ,
 rú shí zhī rǎn xīn ; chēn xīn chī xīn , rú shí zhī chēn xīn chī xīn ?

fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : rǎn 染 xīn 心 rú 如 shí 實 xiàng 相 , zé 則 wú 無 rǎn 染 xīn 心 xiàng 相 。
 hé 何 yǐ 以 gù 故 ? rú 如 shí 實 xiàng 相 zhōng 中 , xīn 心 xīn 心 shù 數 fǎ 法 , shàng 尚 bù 不 kě 可 dé 得 ,
 hé 何 kuàng 況 dāng 當 dé 得 rǎn 染 xīn 心 bù 不 rǎn 染 xīn 心 ! xū 須 pú 菩 tí 提 ! chēn 瞋 xīn 心 chī 癡 xīn 心 ,
 rú 如 shí 實 xiàng 相 , zé 則 wú 無 chēn 瞋 xīn 心 xiàng 相 、 wú 無 chī 癡 xīn 心 xiàng 相 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ? rú 如 shí 實 xiàng 相 zhōng 中 ,
 xīn 心 xīn 心 shù 數 fǎ 法 , shàng 尚 bù 不 kě 可 dé 得 , hé 何 kuàng 況 dāng 當 dé 得 chēn 瞋 xīn 心 bù 不 chēn 瞋 xīn 心 ,
 chī 癡 xīn 心 bù 不 chī 癡 xīn 心 ! rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 ! fó 佛 yīn 因 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 zhòng 眾 shēng 生 rǎn 染 xīn 心 rú 如 shí 實 zhī 知 rǎn 染 xīn 心 , chēn 瞋 xīn 心 chī 癡 xīn 心 rú 如 shí 實 zhī 知 chēn 瞋 xīn 心 chī 癡 xīn 心 。
 fù 復 cì 次 xū 須 pú 菩 tí 提 ! fó 佛 yīn 因 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , zhòng 眾 shēng 生 wú 無 rǎn 染 xīn 心 ,
 rú 如 shí 實 zhī 知 wú 無 rǎn 染 xīn 心 ; wú 無 chēn 瞋 xīn 心 , wú 無 chī 癡 xīn 心 。 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 :
 rú 如 shí 實 zhī 知 wú 無 chēn 瞋 xīn 心 wú 無 chī 癡 xīn 心 。 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 :
 shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 zhòng 眾 shēng 生 wú 無 rǎn 染 xīn 心 , rú 如 shí 實 zhī 知 wú 無 rǎn 染 xīn 心 ? wú 無 chēn 瞋 xīn 心 ,
 rú 如 shí 實 zhī 知 wú 無 chēn 瞋 xīn 心 ? wú 無 chī 癡 xīn 心 ? fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 :
 shì 是 xīn 心 wú 無 rǎn 染 xiàng 相 zhōng 中 , rǎn 染 xiàng 相 bù 不 rǎn 染 xiàng 相 bù 不 kě 可 dé 得 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ?
 xū 須 pú 菩 tí 提 ! èr 二 xīn 心 bú 不 jù 俱 gù 故 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 ! fó 佛 yīn 因 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,

zhòng shēng wú rǎn xīn , rú shí zhī wú rǎn xīn 。 xū pú tí ! shì wú chēn xīn 、
 wú chī xīn xiàng zhōng , chī xīn bù chī xīn , bù kě dé 。 hé yǐ wú gù ?
 èr xīn bú jù gù 。 rú shì xū pú tí ! fó yīn bō luó mì ,
 zhòng shēng wú chēn xīn 、 wú chī xīn , rú shí zhī 。 fù cì xū pú tí !
 fó yīn bō rě bō luó mì , shì zhòng shēng guǎng xīn , rú shí zhī guǎng xīn 。
 xū pú tí bái fó yán : shì zūn ! yún hé fó yīn bō rě bō luó mì ,
 shì zhòng shēng guǎng xīn , rú shí zhī guǎng xīn ? xū pú tí !
 fó zhī zhū zhòng shēng xīn xiàng bù guǎng bù xiá , bù zēng bù jiǎn , bù lái bú qù ;
 xīn xiàng lí gù , shì xīn bù guǎng bù xiá , nǎi zhì bù lái bú qù 。
 hé yǐ gù ? shì xīn xìng wú gù , shéi zuò guǎng ? shéi zuò xiá ? nǎi zhì lái qù 。
 rú shì xū pú tí ! fó yīn bō rě bō luó mì , shì zhòng shēng guǎng xīn ,
 rú shí zhī guǎng xīn 。 fù cì xū pú tí ! fó yīn bō rě bō luó mì ,
 shì zhòng shēng dà xīn , rú shí zhī dà xīn 。 xū pú tí bái fó yán : shì zūn !
 yún hé fó yīn bō rě bō luó mì , shì zhòng shēng dà xīn , rú shí zhī dà xīn ?

fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : 佛 fó 佛 yīn 因 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , bú 不 jiàn 見 zhòng 眾 shēng 生 xīn 心 lái 來 xiàng 相 qù 去 xiàng 相 ,
 bú 不 jiàn 見 zhòng 眾 shēng 生 xīn 心 shēng 生 xiàng 相 miè 滅 xiàng 相 、 zhù 住 xiàng 相 yì 異 xiàng 相 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ?
 shì 是 zhū 諸 xīn 心 xìng 性 wú 無 gù 故 , shéi 誰 lái 來 shéi 誰 qù 去 ? shéi 誰 shēng 生 miè 滅 zhù 住 yì 異 ? rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 fó 佛 yīn 因 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , shì 是 zhòng 眾 shēng 生 dà 大 xīn 心 , rú 如 shí 實 zhī 知 dà 大 xīn 心 。
 fù 復 cì 次 xū 須 pú 菩 tí 提 ! fó 佛 yīn 因 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , zhòng 眾 shēng 生 wú 無 liàng 量 xīn 心 ,
 rú 如 shí 實 zhī 知 wú 無 liàng 量 xīn 心 。 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 !
 yún 云 hé 何 fó 佛 yīn 因 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , zhòng 眾 shēng 生 wú 無 liàng 量 xīn 心 , rú 如 shí 實 zhī 知 wú 無 liàng 量 xīn 心 ?
 fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : fó 佛 yīn 因 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , zhī 知 shì 是 zhòng 眾 shēng 生 xīn 心 bú 不 jiàn 見 zhù 住 ,
 bú 不 jiàn 見 bú 不 zhù 住 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ? shì 是 wú 無 liàng 量 xīn 心 xiàng 相 , wú 無 yī 依 zhǐ 止 gù 故 ,
 shéi 誰 yǒu 有 zhù 住 bú 不 zhù 住 chù 處 ? rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 ! fó 佛 yīn 因 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 zhòng 眾 shēng 生 wú 無 liàng 量 xīn 心 , rú 如 shí 實 zhī 知 wú 無 liàng 量 xīn 心 。 fù 復 cì 次 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 fó 佛 yīn 因 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , zhòng 眾 shēng 生 bú 不 kě 可 jiàn 見 xīn 心 , rú 如 shí 實 zhī 知 bú 不 kě 可 jiàn 見 xīn 心 。
 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 fó 佛 yīn 因 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 zhòng 眾 shēng 生 bú 不 kě 可 jiàn 見 xīn 心 , rú 如 shí 實 zhī 知 bú 不 kě 可 jiàn 見 xīn 心 ? fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 :

zhòng shēng xīn shì wú xiàng , fó rú shí zhī wú xiàng , zì xiàng kōng gù 。
 眾 生 心 是 無 相 ， 佛 如 實 知 無 相 ， 自 相 空 故 。
 fù cì xū pú tí ! fó zhī zhòng shēng xīn , wǔ yǎn bù néng jiàn 。 rú shì xū pú tí !
 復 次 須 菩 提 ！ 佛 知 眾 生 心 ， 五 眼 不 能 見 。 如 是 須 菩 提 ！
 fó yīn bō rě bō luó mì , zhòng shēng bù kě jiàn xīn , rú shí zhī bù kě jiàn xīn 。
 佛 因 般 若 波 羅 蜜 ， 眾 生 不 可 見 心 ， 如 實 知 不 可 見 心 。
 fù cì xū pú tí ! fó yīn bō rě bō luó mì , zhòng shēng xīn shù chū mò qū shēn ,
 復 次 須 菩 提 ！ 佛 因 般 若 波 羅 蜜 ， 眾 生 心 數 出 沒 屈 伸 ，
 rú shí zhī 。 shì zūn ! yún hé fó yīn bō rě bō luó mì ,
 如 實 知 。 世 尊 ！ 云 何 佛 因 般 若 波 羅 蜜 ，
 zhòng shēng xīn shù chū mò qū shēn , rú shí zhī ? fó yán :
 眾 生 心 數 出 沒 屈 伸 ， 如 實 知 ？ 佛 言 ：
 yí qiè zhòng shēng xīn shù , chū mò qū shēn děng , jiē yī sè shòu xiǎng xíng shì shēng 。
 一 切 眾 生 心 數 ， 出 沒 屈 伸 等 ， 皆 依 色 受 想 行 識 生 。
 xū pú tí ! fó yú shì zhōng zhī zhòng shēng xīn shù chū mò qū shēn ,
 須 菩 提 ！ 佛 於 是 中 知 眾 生 心 數 出 沒 屈 伸 ，
 suǒ wèi shén jí shì jiān cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè ;
 所 謂 神 及 世 間 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 色 ；
 shén jí shì jiān wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè ;
 神 及 世 間 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 色 ；
 shén jí shì jiān cháng yì wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè ;
 神 及 世 間 常 亦 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 色 ；
 shén jí shì jiān , fēi cháng fēi wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè 。
 神 及 世 間 ， 非 常 非 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 色 。
 shén jí shì jiān cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī shòu ;
 神 及 世 間 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 受 ；

shén jí shì jiān wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī shòu ;
神 及 世 間 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 受 ；
shén jí shì jiān cháng yì wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī shòu ;
神 及 世 間 常 亦 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 受 ；
shén jí shì jiān fēi cháng fēi wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī shòu 。
神 及 世 間 非 常 非 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 受 ；
shén jí shì jiān cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī xiǎng ;
神 及 世 間 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 想 ；
shén jí shì jiān wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī xiǎng ;
神 及 世 間 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 想 ；
shén jí shì jiān cháng yì wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī xiǎng ;
神 及 世 間 常 亦 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 想 ；
shén jí shì jiān fēi cháng fēi wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī xiǎng 。
神 及 世 間 非 常 非 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 想 ；
shén jí shì jiān cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī xíng ;
神 及 世 間 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 行 ；
shén jí shì jiān wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī xíng ;
神 及 世 間 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 行 ；
shén jí shì jiān cháng yì wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī xíng ;
神 及 世 間 常 亦 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 行 ；
shén jí shì jiān fēi cháng fēi wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī xíng 。
神 及 世 間 非 常 非 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 行 ；
shén jí shì jiān cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī shì ;
神 及 世 間 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 識 ；
shén jí shì jiān wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī shì ;
神 及 世 間 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 識 ；
shén jí shì jiān cháng yì wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī shì ;
神 及 世 間 常 亦 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 識 ；

shén jí shì jiān fēi cháng fēi wú cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yì shì 。
神 及 世 間 非 常 非 無 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 識 。
shén jí shì jiān cháng , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè ;
神 及 世 間 常 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 色 ；
shì jiān yǒu biān , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè ;
世 間 有 邊 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 色 ；
shì jiān wú biān , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè ;
世 間 無 邊 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 色 ；
shì jiān yǒu biān wú biān , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè ;
世 間 有 邊 無 邊 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 色 ；
shì jiān fēi yǒu biān fēi wú biān , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè 。
世 間 非 有 邊 非 無 邊 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 色 。
yī shòu xiǎng xíng shì , yì rú shì 。 shén jí shì shēn , shì jiàn yī sè ;
依 受 想 行 識 ， 亦 如 是 。 神 即 是 身 ， 是 見 依 色 ；
shén yì shēn yì , shì jiàn yī sè 。 yī shòu xiǎng xíng shì , yì rú shì 。
神 異 身 異 ， 是 見 依 色 。 一 受 想 行 識 ， 亦 如 是 。
sǐ hòu yǒu rú qù , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè ;
死 後 有 如 去 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 色 ；
sǐ hòu wú rú qù , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè ;
死 後 無 如 去 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 色 ；
sǐ hòu huò yǒu rú qù , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè ;
死 後 或 有 如 去 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 色 ；
shì jiàn yī sè , hòu fēi yǒu rú qù , shì shì shí , yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè 。
是 見 依 色 ， 後 非 有 如 去 ， 是 事 實 ， 餘 妄 語 ， 是 見 依 色 。
yú wàng yǔ , shì jiàn yī sè 。 shòu xiǎng xíng shì , yì rú shì 。
餘 妄 語 ， 是 見 依 色 。 受 想 行 識 ， 亦 如 是 。
rú shì xū pú tí ! fó yīn bō rě bō luó mì , zhòng shēng chū mò qū shēn rú shí zhī 。
如 是 須 菩 提 ！ 佛 因 般 若 波 羅 蜜 ， 眾 生 出 沒 屈 伸 如 實 知 。

fù 復 cì 次 xū 須 pú 菩 tí 提 ! fó 佛 zhī 知 sè 色 xiàng 相 , yún 云 hé 何 zhī 知 sè 色 xiàng 相 ? rú 如 rú 如 bú 不 huài 壞 , wú 無 fēn 分 bié 別 , wú 無 xiàng 相 、 wú 無 yì 憶 、 wú 無 xì 戲 lùn 論 、 wú 無 dé 得 , sè 色 xiàng 相 yì 亦 rú 如 shì 是 。 xū 須 pú 菩 tí 提 ! fó 佛 zhī 知 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 xiàng 相 , yún 云 hé 何 zhī 知 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 xiàng 相 ? rú 如 rú 如 xiàng 相 , bú 不 huài 壞 , wú 無 fēn 分 bié 別 , wú 無 xiàng 相 、 wú 無 yì 憶 、 wú 無 xì 戲 lùn 論 、 wú 無 dé 得 , shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 xiàng 相 yì 亦 rú 如 shì 是 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 ! fó 佛 zhī 知 zhòng 眾 shēng 生 rú 如 xiàng 相 , jí 及 zhòng 眾 shēng 生 xīn 心 shù 數 chū 出 mò 沒 qū 屈 shēn 伸 rú 如 xiàng 相 。 wǔ 五 yīn 陰 rú 如 xiàng 相 , zhū 諸 xíng 行 rú 如 xiàng 相 , jí 即 yí 一 qiè 切 fǎ 法 rú 如 xiàng 相 。 hé 何 děng 等 shì 是 yí 一 qiè 切 fǎ 法 rú 如 xiàng 相 ? suǒ 所 wèi 謂 liù 六 bō 波 luó 羅 mì 蜜 rú 如 xiàng 相 , liù 六 bō 波 luó 羅 mì 蜜 rú 如 xiàng 相 , jí 即 shì 是 sān 三 shí 十 qī 七 pǐn 品 rú 如 xiàng 相 ; sān 三 shí 十 qī 七 pǐn 品 rú 如 xiàng 相 , jí 即 shì 是 shí 十 bā 八 kōng 空 rú 如 xiàng 相 ; shí 十 bā 八 kōng 空 rú 如 xiàng 相 , xiàng 相 , jí 即 shì 是 rú 如 xiàng 相 , shí 十 bā 八 kōng 空 , jí 即 shì 是 jí 即 shì 是 fó 佛 shí 十 lì 力 rú 如 xiàng 相 ; fó 佛 shí 十 lì 力 rú 如 xiàng 相 , jí 即 shì 是 , jí 即 shì 是 fó 佛 shí 十 lì 力 rú 如 xiàng 相 ; nǎi 乃 zhì 至 shí 十 bā 八 bú 不 gòng 共 fǎ 法 rú 如 xiàng 相 ; shí 十 bā 八 bú 不 gòng 共 fǎ 法 rú 如 xiàng 相 ,

jí 卽 shì 是 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 rú 如 xiàng 相 ; yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 rú 如 xiàng 相 , jí 卽 shì 是 shàn 善 fǎ 法 bú 不 shàn 善 fǎ 法 、
shì 世 jiān 間 fǎ 法 chū 出 shì 世 jiān 間 fǎ 法 、 yǒu 有 lòu 漏 fǎ 法 wú 無 lòu 漏 fǎ 法 rú 如 xiàng 相 ;
yǒu 有 lòu 漏 fǎ 法 wú 無 lòu 漏 fǎ 法 rú 如 xiàng 相 , jí 卽 shì 是 guò 過 qù 去 wèi 未 lái 來 xiàn 現 zài 在 zhū 諸 fǎ 法 rú 如 xiàng 相 ;
guò 過 qù 去 wèi 未 lái 來 xiàn 現 zài 在 zhū 諸 fǎ 法 rú 如 xiàng 相 , jí 卽 shì 是 yǒu 有 wéi 為 fǎ 法 wú 無 wéi 為 fǎ 法 rú 如 xiàng 相 ;
yǒu 有 wéi 為 fǎ 法 wú 無 wéi 為 fǎ 法 rú 如 xiàng 相 , jí 卽 shì 是 xū 須 tuó 陀 huán 洹 guǒ 果 rú 如 xiàng 相 ;
xū 須 tuó 陀 huán 洹 guǒ 果 rú 如 xiàng 相 , jí 卽 shì 是 sī 斯 tuó 陀 hán 含 guǒ 果 rú 如 xiàng 相 ;
sī 斯 tuó 陀 hán 含 guǒ 果 rú 如 xiàng 相 , jí 卽 shì 是 ā 阿 nuó 那 hán 含 guǒ 果 rú 如 xiàng 相 ;
ā 阿 nuó 那 hán 含 guǒ 果 rú 如 xiàng 相 , jí 卽 shì 是 ā 阿 luó 羅 hàn 漢 guǒ 果 rú 如 xiàng 相 ;
ā 阿 luó 羅 hàn 漢 guǒ 果 rú 如 xiàng 相 , jí 卽 shì 是 pì 辟 zhī 支 fó 佛 dào 道 rú 如 xiàng 相 ;
pì 辟 zhī 支 fó 佛 dào 道 rú 如 xiàng 相 , jí 卽 shì 是 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 rú 如 xiàng 相 ;
ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 rú 如 xiàng 相 , jí 卽 shì 是 zhū 諸 fó 佛 rú 如 xiàng 相 。
zhū 諸 fó 佛 rú 如 xiàng 相 , jiē 皆 shì 是 yí 一 rú 如 xiàng 相 , bú 不 èr 二 bù 不 bié 別 , bú 不 jìn 盡 bú 不 huài 壞 ,
shì 是 míng 名 yí 一 qiè 切 zhū 諸 fǎ 法 rú 如 xiàng 相 。 fó 佛 yīn 因 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , dé 得 shì 是 rú 如 xiàng 相 ,
yǐ 以 shì 是 yīn 因 yuán 緣 gù 故 , bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 néng 能 shēng 生 zhū 諸 fó 佛 , néng 能 shì 示 shì 世 jiān 間 xiàng 相 。

rú shì xū pú tí ! fó zhī yí qiè fǎ rú xiàng ,
如 是 須 菩 提 ！ 佛 知 一 切 法 如 相 ，
fēi bù rú xiàng 、 bú yì xiàng ; dé shì rú xiàng gù , fó míng rú lái 。
非 不 如 相 、 不 異 相 ； 得 是 如 相 故 ， 佛 名 如 來 。

xū pú tí bái fó yán : shì zūn ! shì zhū fǎ rú xiàng ,
須 菩 提 白 佛 言 : 世 尊 ！ 是 諸 法 如 相 ，
fēi bù rú xiàng 、 bú yì xiàng , shèn shēn ! zhū fó yòng shì rú ,
非 不 如 相 、 不 異 相 ， 甚 深 ！ 諸 佛 用 是 如 ，
wèi rén shuō ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。 shì zūn ! shéi néng xìn jiě shì zhě ?
為 人 說 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。 世 尊 ！ 誰 能 信 解 是 者 ？
wéi yǒu ā pí bá zhì pú sān miǎo jí jù zú zhèng jiàn rén , lòu jìn ā luó hàn 。
惟 有 阿 毗 跋 致 菩 薩 ， 及 具 足 正 見 人 ， 漏 盡 阿 羅 漢 。
hé yǐ gù ? shì fǎ shèn shēn gù 。 fó gào xū pú tí : shì rú wú jìn shàng xiàng ,
何 以 故 ？ 是 法 甚 深 故 。 佛 告 須 菩 提 : 是 如 無 盡 上 相 ，
gù shèn shēn 。 xū pú tí yán : hé fǎ wú jìn xiàng , gù shèn shēn ?
故 甚 深 。 須 菩 提 言 : 何 法 無 盡 相 ， 故 甚 深 ？
fó yán : yí qiè fǎ wú jìn gù 。 rú shì xū pú tí !
佛 言 : 一 切 法 無 盡 故 。 如 是 須 菩 提 ！
fó dé shì yí qiè zhū fǎ rú yǐ wèi zhòng shēng shuō 。
佛 得 是 一 切 諸 法 如 已 為 眾 生 說 。

wèn xiàng pǐn dì sì shí jiǔ
問 相 品 第 四 十 九
ěr shí sān qiān dà qiān guó tǔ zhōng , suǒ yǒu yù jiè tiān zǐ , sè jiè tiān zǐ ,
爾 時 三 千 大 千 國 土 中 ， 所 有 欲 界 天 子 ， 色 界 天 子 ，

yáo sàn huā xiāng , lái zhì fó suǒ , dǐng lǐ fó zú , què yí miàn zhù 。 bái fó yán :
shì zūn ! suǒ shuō bō rě bō luó mì shèn shēn , hé děng shì shēn bō rě bō luó mì xiàng ?
fó gào yù jiè sè jiè zhū tiān zǐ : zhū tiān zǐ !
kōng xiàng shì shēn bō rě bō luó mì xiàng , wú xiàng wú zuò wú qǐ , wú shēng wú miè ,
wú gòu wú jìng , wú suǒ yǒu fǎ wú xiàng , wú suǒ yī zhǐ xū kōng xiàng ,
shì shēn bō rě bō luó mì xiàng 。 zhū tiān zǐ ! rú shì děng xiàng ,
shì shēn bō rě bō luó mì xiàng 。 fó wèi zhòng shēng yòng shì jiān fǎ gù shuō ,
fēi dì yī yì 。 zhū tiān zǐ ! shì zhū xiàng , yí qiè shì jiān tiān rén ō xiū luó ,
bù néng pò huài 。 hé yǐ gù ? shì yí qiè shì jiān tiān rén ō xiū luó ,
yì shì xiàng gù 。 zhū tiān zǐ ! xiàng bù néng pò xiàng , xiàng bù néng zhī xiàng ,
xiàng bù néng zhī wú xiàng , wú xiàng bù néng zhī xiàng 。 shì xiàng shì wú xiàng , xiàng wú xiàng ,
jiē wú suǒ zhī , wèi zhī zhě zhī fǎ , jiē bù kě dé gù 。 hé yǐ gù ?
zhū tiān zǐ ! shì zhū xiàng , fēi sè zuò , fēi shòu xiǎng xíng shì zuò ;
fēi tán nuó bō luó mì zuò , fēi shī luó bō luó mì 、 chàn tí bō luó mì 、

pí lí yé bō luó mì 、 chán nuó bō luó mì 、 bō rě bō luó mì zuò ;
 fēi nèi kōng zuò , fēi wài kōng zuò , fēi nèi wài kōng zuò , fēi wú fǎ kōng zuò ,
 fēi yǒu fǎ kōng zuò , fēi fēi wú fǎ yǒu fǎ kōng zuò ; fēi sì niàn chù zuò ,
 nǎi zhì fēi yí qiè zhǒng zhì zuò 。 zhū tiān zǐ ! shì xiàng fēi rén suǒ yǒu ,
 fēi fēi rén suǒ yǒu ; fēi shì jiān fēi chū shì jiān ; fēi yǒu lòu fēi wú lòu ;
 fēi yǒu wéi fēi wú wéi 。 fó fù gào zhū tiān zǐ : pì rú yǒu rén wèn ,
 hé děng shì xū kōng xiàng , cǐ rén wéi zhèng wèn fǒu ? zhū tiān zǐ yán :
 shì zūn ! cǐ bú zhèng wèn 。 hé yǐ gù ? shì zūn ! shì xū kōng wú xiàng kě shuō ,
 xū kōng wú wéi wú qǐ gù 。 fó gào yù jiè sè jiè zhū tiān zǐ :
 yǒu fó wú fó xiàng xìng cháng zhù 。 fó dé rú shí xiàng xìng gù , míng wéi rú lái 。
 zhū tiān zǐ bái fó yán : shì zūn ! shì zūn suǒ dé zhū xiàng xìng shèn shēn ,
 dé shì xiàng gù , dé wú ài zhì , zhù shì xiàng zhōng ,
 yǐ bō rě bō luó mì jí zhū fǎ zì xiàng 。 zhū tiān zǐ yán : xī yǒu shì zūn !
 shì shēn bō rě bō luó mì , shì zhū xiàng fó cháng suǒ xíng dào chù , xíng shì dào ,

dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。 dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 yǐ 已 ，
 tōng 通 dá 達 yí 一 qiè 切 fǎ 法 xiàng 相 ， ruò 若 sè 色 xiàng 相 ， ruò 若 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 xiàng 相 ，
 nǎi 乃 zhì 至 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 xiàng 相 。 fó 佛 yán 言 ： rú 如 shì 是 rú 如 shì 是 ！ zhū 諸 tiān 天 zǐ 子 ！
 nǎo 惱 huài 壞 xiàng 相 ， shì 是 sè 色 xiàng 相 ， fó 佛 dé 得 shì 是 wú 無 xiàng 相 。 jué 覺 zhě 者 shòu 受 xiàng 相 ， qǔ 取 zhě 者 xiǎng 想 xiàng 相 ，
 qǐ 起 zuò 作 zhě 者 xíng 行 xiàng 相 ， liǎo 了 bié 別 zhě 者 shì 識 xiàng 相 ， fó 佛 dé 得 shì 是 wú 無 xiàng 相 。 néng 能 shě 捨 zhě 者 ，
 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 xiàng 相 ； wú 無 rè 熱 nǎo 惱 zhě 者 ， shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 xiàng 相 ； bú 不 biàn 變 yì 異 zhě 者 ，
 chàn 屨 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 xiàng 相 ； bù 不 kě 可 fú 伏 zhě 者 ， pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 xiàng 相 ； shè 攝 xīn 心 zhě 者 ，
 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 xiàng 相 ； shě 捨 lí 離 zhě 者 ， bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 xiàng 相 ； fó 佛 dé 得 shì 是 wú 無 xiàng 相 。
 xīn 心 wú 無 suǒ 所 ráo 嬈 nǎo 惱 zhě 者 ， shì 是 sì 四 chán 禪 、 sì 四 wú 無 liàng 量 xīn 心 、 sì 四 wú 無 sè 色 dìng 定 xiàng 相 ，
 fó 佛 dé 得 shì 是 wú 無 xiàng 相 。 chū 出 shì 世 jiān 閒 zhě 者 ， sān 三 shí 十 qī 七 pǐn 品 xiàng 相 ， fó 佛 dé 得 shì 是 wú 無 xiàng 相 。
 kǔ 苦 zhě 者 ， wú 無 zuò 作 tuō 脫 mén 門 xiàng 相 ； lí 離 zhě 者 ， kōng 空 tuō 脫 mén 門 xiàng 相 ； jí 寂 miè 滅 zhě 者 ，
 wú 無 xiàng 相 tuō 脫 mén 門 xiàng 相 ； fó 佛 dé 得 shì 是 wú 無 xiàng 相 。 shèng 勝 zhě 者 ， shí 十 lì 力 xiàng 相 ； bù 不 kǒng 恐 bù 怖 zhě 者 ，
 wú 無 suǒ 所 wèi 畏 xiàng 相 ； biàn 徧 zhī 知 zhě 者 ， sì 四 wú 無 ài 礙 zhì 智 xiàng 相 ； yú 餘 rén 人 wú 無 dé 得 zhě 者 ，
 shí 十 bā 八 bú 不 gòng 共 fǎ 法 xiàng 相 ； fó 佛 dé 得 shì 是 wú 無 xiàng 相 。 mǐn 愍 niàn 念 zhòng 眾 shēng 生 zhě 者 ，

dà	cí	dà	bēi	xiàng	;	shí	zhě	,	wú	cuò	miù	xiàng	;	wú	suǒ	qǔ	zhě	,	cháng	shě	xiàng	;
xiàn	liǎo	zhī	zhě	,	yí	qiè	zhǒng	zhì	xiàng	;	fó	dé	shì	wú	xiàng	。	rú	shì	zhū	tiān	zǐ	!
fó	dé	yí	qiè	zhū	fǎ	wú	xiàng	,	yǐ	shì	yīn	yuán	gù	,	fó	míng	wú	ài	zhì	。		
ěr	shí	fó	gào	xū	pú	tí	:	bō	rě	bō	luó	mì	,	shì	zhū	fó	mǔ	;				
bō	rě	bō	luó	mì	,	néng	shì	shì	jiān	xiàng	,	shì	gù	fó	yī	zhǐ	fǎ	zhù	,			
gòng	yàng	gōng	jìng	,	zūn	zhòng	zàn	tàn	shì	fǎ	。	hé	děng	shì	fǎ	?						
suǒ	wèi	bō	rě	bō	luó	mì	。	zhū	fó	yī	zhǐ	bō	rě	bō	luó	mì	zhù	,				
gōng	jìng	gòng	yàng	,	zūn	zhòng	zàn	tàn	shì	bō	rě	bō	luó	mì	。	hé	yǐ	gù	?			
shì	bō	rě	bō	luó	mì	chū	shēng	zhū	fó	。	fó	zhī	zuò	rén	,	ruò	rén	zhèng	wèn	,		
zhī	zuò	rén	zhě	,	zhèng	dá	,	wú	guò	yú	fó	。	hé	yǐ	gù	?						
xū	pú	tí	!	fó	zhī	zuò	rén	gù	。	fó	suǒ	chéng	lái	fǎ	,	fó	suǒ	cóng	lái	dào	,	
dé	ō	nòu	duō	luó	sān	miào	sān	pú	tí	。	shì	chéng	shì	dào	,	fó	suǒ	cóng	lái	dào	,	
zūn	zhòng	zàn	tàn	,	shòu	chí	shǒu	hù	。	xū	pú	tí	!	shì	míng	fó	zhī	zuò	rén	。		

fù	cì	xū	pú	tí	！	fó	zhī	yí	qiè	fǎ	wú	zuò	xiàng	，	zuò	zhě	，	wú	suǒ	yǒu	gù	；	
復	次	須	菩	提	！	佛	知	一	切	法	無	作	相	，	作	者	，	無	所	有	故	；	
yí	qiè	fǎ	wú	qǐ	xiàng	，	xíng	shì	bù	kě	dé	gù	。	xū	pú	tí	！						
一	切	法	無	起	相	，	形	事	不	可	得	故	。	須	菩	提							
fó	yīn	bō	rě	bō	luó	mì	，	zhī	yí	qiè	fǎ	wú	zuò	xiàng	，								
佛	因	般	若	波	羅	蜜	，	知	一	切	法	無	作	相									
yì	yǐ	shì	yīn	yuán	gù	，	fó	zhī	zuò	rén	。												
亦	以	是	因	緣	故		佛	知	作	人													
fù	cì	xū	pú	tí	！	fó	yīn	bō	rě	bō	luó	mì	，	dé	yí	qiè	fǎ	bù	shēng	，			
復	次	須	菩	提	！	佛	因	般	若	波	羅	蜜	，	得	一	切	法	不	生	，			
yǐ	wú	suǒ	dé	gù	。	yǐ	shì	yīn	yuán	gù	，	bō	rě	bō	luó	mì	néng	shēng	zhū	fó	，		
以	無	所	得	故	。	以	是	因	緣	故	，	波	若	波	羅	蜜	能	生	諸	佛	，		
néng	shì	shì	jiān	xiàng	。	xū	pú	tí	yán	：	shì	zūn	！	ruò	yí	qiè	fǎ	wú	zhī	zhě	、		
能	示	世	間	相	。	須	菩	提	言	：	世	尊	！	若	一	切	法	無	知	者	、		
wú	jiàn	zhě	，	yún	hé	bō	rě	bō	luó	mì	néng	shēng	zhū	fó	，	néng	shì	shì	jiān	xiàng	？		
無	見	者	，	云	何	般	若	波	羅	蜜	能	生	諸	佛	，	能	示	世	間	相	？		
fó	gào	xū	pú	tí	：	rú	shì	rú	shì	！	yí	qiè	fǎ	shí	wú	zhī	zhě	，	wú	jiàn	zhě	。	
佛	告	須	菩	提	：	如	是	如	是	！	一	切	法	實	無	知	者	，	無	見	者	。	
yún	hé	wú	zhī	zhě	wú	jiàn	zhě	？	yí	qiè	fǎ	kōng	，	xū	kuáng	bù	jiān	gù	，				
云	何	無	知	者	無	見	者	？	一	切	法	空	，	虛	誑	不	堅	固	，				
shì	gù	yí	qiè	fǎ	wú	wú	zhī	zhě	，	wú	jiàn	zhě	。	fù	cì	xū	pú	tí	！				
是	故	一	切	法	無	無	知	者	，	無	見	者	。	復	次	須	菩	提	！				
yí	qiè	fǎ	yún	hé	wú	zhī	zhě	、	wú	jiàn	zhě	？	yí	qiè	wú	wú	yī	zhǐ	，	wú	suǒ	xì	，
一	切	法	云	何	無	知	者	、	無	見	者	？	一	切	無	無	依	止	，	無	所	繫	，
yǐ	shì	gù	，	yí	qiè	fǎ	wú	zhě	，	wú	jiàn	wú	zhě	。	rú	shì	xū	pú	tí	！			
以	是	故	，	一	切	法	無	者	，	無	見	無	者	。	如	是	須	菩	提	！			

bō 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 néng 能 shēng 生 zhū 諸 fó 佛 , néng 能 shì 示 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 。
 bú 不 jiàn 見 sè 色 gù 故 , shì 示 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 ; bú 不 jiàn 見 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 gù 故 , shì 示 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 ;
 nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 gù 故 , shì 示 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 bō 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , néng 能 shēng 生 zhū 諸 fó 佛 , néng 能 shì 示 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 。 xū 須 pú 菩 tí 提 yán 言 :
 shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 bú 不 jiàn 見 sè 色 gù 故 , bō 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shì 示 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 ?
 bú 不 jiàn 見 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 , nǎi 乃 zhì 至 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 gù 故 , shì 示 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 ?
 fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : ruò 若 bù 不 yuán 緣 sè 色 shēng 生 shì 識 , shì 是 míng 名 bú 不 jiàn 見 sè 色 xiàng 相 , gù 故 shì 示 ;
 bù 不 yuán 緣 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 shēng 生 shì 識 , nǎi 乃 zhì 至 bù 不 yuán 緣 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 shēng 生 shì 識 ,
 shì 是 míng 名 bú 不 jiàn 見 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 xiàng 相 , gù 故 shì 示 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 shì 是 shēn 深 bō 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , néng 能 shēng 生 zhū 諸 fó 佛 , néng 能 shì 示 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 。
 fù 復 cì 次 xū 須 pú 菩 tí 提 ! bō 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , yún 云 hé 何 néng 能 shēng 生 zhū 諸 fó 佛 ,
 néng 能 shì 示 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 ? xū 須 pú 菩 tí 提 ! bō 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shì 示 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 。
 yún 云 hé 何 shì 示 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 kōng 空 ? shì 示 wǔ 五 yīn 陰 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 , shì 示 shí 十 èr 二 yīn 因 yuán 緣 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 ,
 shì 示 shí 十 bā 八 jiè 界 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 kōng 空 , shì 示 shí 十 èr 二 yīn 因 yuán 緣 shì 世 jiān 閒 xiàng 相 ,

shì wǒ jiàn gēn běn , liù shí èr jiàn shì jiān kōng ; shì shí shàn dào shì jiān kōng ,
 shì sì chán sì wú liàng xīn sì wú sè dìng shì jiān kōng ; shì shí sān shí qī pǐn shì jiān kōng ,
 shì liù bō luó mì shì jiān kōng ; shì nèi kōng shì jiān kōng , shì wài kōng shì jiān kōng ,
 shì nèi wài kōng shì jiān kōng , shì wú fá kōng shì jiān kōng , shì yǒu fá kōng shì jiān kōng ,
 shì wú fá yǒu fá kōng shì jiān kōng ; shì wú fá kōng shì jiān kōng ; shì fá shí lì shì jiān kōng ,
 shì shí bā bú gòng fá shì jiān kōng , nǎi zhì shì yí qiè zhǒng zhì shì jiān kōng 。
 rú shì xū pú tí ! bō rě bō luó mì , néng shēng zhū fó , néng shì shì jiān kōng ,
 fù cì xū pú tí ! fó yīn shì bō rě bō luó mì shì shì jiān kōng , zhī shì jiān kōng ,
 jué shì jiān kōng , sī wéi shì jiān kōng , fēn bié shì jiān kōng 。 rú shì xū pú tí !
 bō rě bō luó mì néng shēng zhū fó , néng shì shì jiān xiàng 。 fù cì xū pú tí !
 bō rě bō luó mì , shì shì jiān kōng 。 yún hé shì fó shì jiān kōng ?
 shì wǔ yīn shì jiān kōng , nǎi zhì shì yí qiè zhǒng zhì shì jiān kōng 。
 rú shì xū pú tí ! bō rě bō luó mì néng shēng zhū fó , néng shì shì jiān xiàng 。

fù 復 cì 次 xū 須 pú 菩 tí 提 ! bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , shì 示 fó 佛 shì 世 jiān 閒 , bù 不 kě 可 sī 思 yì 議 。
yún 云 hé 何 shì 示 shì 世 jiān 閒 bù 不 bō 般 sī 思 shì 世 jiān 閒 , wǔ 五 yīn 陰 shì 世 yì 議 , shì 世 jiān 閒 , bù 不 kě 可 sī 思 pú 菩 sī 思 yì 議 tí 提
nǎi 乃 zhì 至 shì 示 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 shì 世 jiān 閒 , lí 離 shì 示 hé 何 shì 世 jiān 閒 fù 復 cì 次 lí 離 ? xū 須 pú 菩 tí 提
bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 shì 世 jiān 閒 mì 蜜 shì 示 lí 離 , yún 云 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 shì 世 jiān 閒 lí 離 。 fù 復 cì 次 miè 滅 miè 滅 。
shì 示 wǔ 五 yīn 陰 shì 世 jiān 閒 tí 提 mì 蜜 shì 示 lí 離 ! bō 般 rě 若 shì 世 , bō 波 luó 羅 jí 寂 zhì 至 mí 滅 shì 示 yí 一 qiè 切 fó 佛 shì 世 jiān 閒 shì 示 jiān 閒 lí 離 。 fù 復 jí 寂 jí 寂 。
rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 mí 滅 shì 示 jí 寂 ! shì 示 mí 滅 shì 示 yí 一 shì 示 fó 佛 shì 世 jiān 閒 zhì 智 shì 世 jiān 閒 bì 畢 jìng 竟 kōng 空 。
bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 shì 世 jiān 閒 mì 蜜 shì 示 jí 寂 , bō 般 miè 滅 shì 示 yí 一 shì 示 fó 佛 shì 世 , yún 云 qiè 切 zhǒng 種 shì 世 jiān 閒 shì 示 jiān 閒 jìng 竟 kōng 空 。
shì 示 wǔ 五 yīn 陰 shì 世 jiān 閒 tí 提 mì 蜜 shì 示 jí 寂 ! bō 般 rě 若 shì 世 , bō 波 luó 羅 shì 示 wǔ 五 yīn 陰 shì 世 jiān 閒 bì 畢 jìng 竟 kōng 空 , fù 復 cì 次 mí 滅 miè 滅 。
fù 復 cì 次 xū 須 pú 菩 tí 提 ! shì 示 bí 畢 jìng 竟 kōng 空 ? bō 般 rě 若 shì 世 , bō 波 luó 羅 shì 示 wǔ 五 yīn 陰 shì 世 jiān 閒 bì 畢 jìng 竟 kōng 空 , tí 提 ! 。
yún 云 hé 何 shì 示 shì 世 jiān 閒 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 shì 世 kōng 空 ? shì 世 shì 世 jiān 閒 mì 蜜 wǔ 五 jìng 竟 kōng 空 。 yún 云 qiè 切 fó 佛 shì 世 jiān 閒 fù 復 cì 次 shì 示 jiān 閒 xìng 性 kōng 空 ! ? 。
nǎi 乃 zhì 至 shì 示 yí 一 qiè 切 mì 蜜 shì 示 shì 世 shì 世 jiān 閒 mì 蜜 wǔ 五 jìng 竟 kōng 空 。 yún 云 qiè 切 zhǒng 種 shì 世 jiān 閒 bì 畢 jìng 竟 kōng 空 。 yún 云 qiè 切 fó 佛 shì 世 jiān 閒 shì 示 jiān 閒 xìng 性 kōng 空 ? 。
bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 shì 世 jiān 閒 mì 蜜 shì 示 shì 世 , bō 波 luó 羅 shì 示 wǔ 五 jìng 竟 kōng 空 shì 示 yí 一 shì 示 fó 佛 shì 世 jiān 閒 shì 示 jiān 閒 xìng 性 kōng 空 。
shì 示 wǔ 五 yīn 陰 shì 世 jiān 閒 tí 提 mì 蜜 shì 示 shì 世 , bō 波 luó 羅 shì 示 wǔ 五 jìng 竟 kōng 空 shì 示 yí 一 shì 示 fó 佛 shì 世 jiān 閒 shì 示 jiān 閒 wú 無 fǎ 法 kōng 空 。
fù 復 cì 次 xū 須 pú 菩 tí 提 ! shì 示 xìng 性 kōng 空 bō 般 rě 若 shì 世 , bō 波 luó 羅 shì 示 wǔ 五 jìng 竟 kōng 空 shì 示 yí 一 shì 示 fó 佛 shì 世 jiān 閒 shì 示 jiān 閒 wú 無 fǎ 法 kōng 空 。

yún hé shì shì jiān wú fǎ kōng ? shì wǔ yīn shì jiān wú fǎ kōng ,
nǎi zhì shì shì yí qiè zhǒng zhì shì shì jiān wú fǎ kōng 。 fù cì xū pú tí !
bō rě bō luó mì shì fó fǎ kōng yǒu nǎi zhì shì yí qiè zhǒng zhì shì jiān yǒu fǎ kōng ?
shì wǔ yīn shì jiān yǒu ! fǎ bō kōng rě bō luó mì shì shì yí qiè zhǒng zhì shì jiān yǒu fǎ kōng 。
fù cì xū pú tí ! wú fǎ yǒu fǎ kōng ? fǎ shì shì wǔ yīn shì jiān wú fǎ yǒu fǎ kōng 。
yún hé shì shì jiān wú fǎ kōng ? fǎ yǒu fǎ kōng ? fǎ shì shì wǔ yīn shì jiān wú fǎ yǒu fǎ kōng ,
nǎi zhì shì shì yí qiè zhǒng zhì shì shì jiān wú fǎ kōng 。 yún hé shì shì jiān wú fǎ yǒu fǎ kōng !
bō rě bō luó mì shì fó fǎ kōng , nǎi zhì shì yí qiè zhǒng zhì shì jiān wú fǎ kōng ?
shì wǔ yīn shì jiān dú kōng , nǎi zhì shì yí qiè zhǒng zhì shì jiān dú kōng 。
rú shì xū pú tí ! bō rě bō luó mì shì shì yí qiè zhǒng zhì shì jiān wú fǎ kōng 。
néng shì shì jiān xiàng suǒ wèi bù shēng jīn shì hòu shì xiàng 。 shì shēn bō rě fó bō luó mì ,
shì shì jiān xiàng , suǒ wèi bù shēng jīn shì hòu shì xiàng 。 shì shēn bō rě fó bō luó mì ,
hé yǐ gù ? zhū fǎ wú kě yòng shēng jīn shì hòu shì xiàng gù 。

xū 須 shì 世 shì 世 shì 世 shì 世 fó 佛 wèi 為 wèi 為 yún 云 zhū 諸 xū 須 xū 須 zì 自 zhū 諸
pú 菩 zūn 尊 zūn 尊 zūn 尊 zūn 尊 yán 言 dà 大 wú 無 hé 何 fó 佛 pú 菩 pú 菩 rán 然 fó 佛
tí 提 ! ! ! ! : shì 事 liàng 量 shì 是 dà 大 tí 提 tí 提 rén 人 bō 般
bái 白 shì 是 shì 是 shì 是 shì 是 rú 如 gù 故 shì 事 ! ! fǎ 法 rě 若
fó 佛 bō 般 bō 般 bō 般 bō 般 shì 是 qǐ 起 gù 故 bō 般 zhě 者 yún 云 bù 不 , bō 波
yán 言 rě 若 rě 若 rě 若 rě 若 rú 如 , qǐ 起 bō 波 , hé 何 kě 可 yí 一 luó 羅
: bō 波 bō 波 bō 波 bō 波 shì 是 wèi 為 , luó 羅 suǒ 所 shì 是 sī 思 qiè 切 mì 蜜
shì 世 luó 羅 luó 羅 luó 羅 luó 羅 ! bù 不 wèi 為 mì 蜜 wèi 謂 bō 般 yì 議 zhì 智 ,
zūn 尊 mì 蜜 mì 蜜 mì 蜜 mì 蜜 xū 須 kě 可 wú 無 wèi 為 jiù 救 rě 若 shì 事 rén 人 wèi 為
! , , , , pú 菩 sī 思 děng 等 dà 大 yí 一 bō 波 zhě 者 fǎ 法 bù 不
shì 是 wèi 為 wèi 為 wèi 為 wèi 為 tí 提 yì 議 shì 事 shì 事 zhòng 眾 mì 蜜 suǒ 所 yǐ 以 sī 思
bō 般 bù 不 bù 不 wú 無 wú 無 ! shì 事 shì 事 gù 故 gù 故 qǐ 起 zhòng 眾 mì 蜜 suǒ 所 yǐ 以 sī 思
rě 若 kě 可 kě 可 liàng 量 děng 等 bō 般 gù 故 gù 故 qǐ 起 ? , bù 不 zhū 諸 gù 故 shì 事
bō 波 sī 思 chēng 稱 shì 事 gù 故 shì 事 bō 波 , 。 xū 須 bù 不 kě 可 fó 佛 , gù 故
mì 蜜 shì 事 gù 故 qǐ 起 ! qǐ 起 mì 蜜 bù 不 kě 可 chí 持 ! qiè 切 shì 事 lái 來 tí 提 。
, wèi 為 qǐ 起 ! ! ! , kě 可 chēng 稱 shì 事 gù 故 qǐ 起 ,
dà 大 ! ! ! , kě 可 chí 持 ! ! qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 qǐ 起 ,
shì 事 gù 故 qǐ 起 ! ! ! , kě 可 chí 持 ! ! qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 qǐ 起 ,
gù 故 qǐ 起 ! ! ! , kě 可 chí 持 ! ! qiè 切 shì 事 lái 來 tí 提 !
qǐ 起 ! ! ! , kě 可 chí 持 ! ! qiè 切 shì 事 lái 來 tí 提 !
! ! ! , kě 可 chí 持 ! ! qiè 切 shì 事 lái 來 tí 提 !

xū 須 pú 菩 tí 提 ！ yún 云 hé 何 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 wèi 為 bù 不 kě 可 chēng 稱 shì 事 gù 故 qǐ 起 ？
xū 須 pú 菩 tí 提 ！ yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 zhōng 中 ， wú 無 yǒu 有 néng 能 sī 思 wéi 惟 chēng 稱 liáng 量 ， fó 佛 fǎ 法 、
rú 如 lái 來 fǎ 法 、 zì 自 rán 然 rén 人 fǎ 法 、 yí 一 qiè 切 zhì 智 rén 人 fǎ 法 。 yǐ 以 shì 是 gù 故 ， xū 須 pú 菩 tí 提 ！
bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 wèi 為 bù 不 kě 可 chēng 稱 shì 事 gù 故 qǐ 起 。 xū 須 pú 菩 tí 提 ！
yún 云 hé 何 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 wèi 為 wú 無 liàng 量 shì 事 gù 故 qǐ 起 ？ xū 須 pú 菩 tí 提 ！ yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 zhōng 中 ，
wú 無 yǒu 有 néng 能 liáng 量 fó 佛 fǎ 法 、 rú 如 lái 來 fǎ 法 、 zì 自 rán 然 rén 人 wèi 為 bù 不 kě 可 liáng 量 shì 事 gù 故 yí 一 qiè 切 zhì 智 rén 人 qǐ 起 。
yǐ 以 shì 是 gù 故 ， xū 須 yún 云 hé 何 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 wèi 為 wú 無 děng 等 děng 等 shì 事 liáng 量 shì 事 qǐ 起 ？ xū 須 pú 菩 tí 提 ！
xū 須 pú 菩 tí 提 ！ yún 云 hé 何 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 wèi 為 wú 無 děng 等 děng 等 shì 事 gù 故 qǐ 起 ？ yǐ 以 shì 是 pú 菩 tí 提 ！
yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 zhōng 中 ， wú 無 yǒu 有 néng 能 yǔ 與 fó 佛 děng 等 zhě 者 ， hé 何 kuàng 況 guò 過 ！ yǐ 以 shì 是 gù 故 ， pú 菩 tí 提 ！
xū 須 pú 菩 tí 提 ！ dàn 但 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 wèi 為 wú 無 děng 等 děng 等 shì 事 gù 故 qǐ 起 。 xū 須 pú 菩 tí 提 ！ yán 言 ！
shì 世 zūn 尊 ！ dàn 但 fó 佛 rě 若 bō 波 luó 羅 rú 如 lái 來 fǎ 法 、 zì 自 rán 然 rén 人 fǎ 法 、 yí 一 qiè 切 zhì 智 rén 人 bái 白 fó 佛 yán 言 ！
bù 不 kě 可 sī 思 yì 議 fó 佛 bù 不 kě 可 chēng 稱 lái 來 wú 無 yǒu 有 liàng 量 , rán 然 , wú 無 děng 等 děng 等 shì 事 qǐ 起 。 yǐ 以 shì 是 tí 提 rén 人 ? fó 佛 yán 言 ！
fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 rén 人 tí 提 fǎ 法 , bù 不 kě 可 chēng 稱 shì 是 rú 如 shì 是 ! , yǒu 有 liàng 量 fó 佛 bù 不 kě 可 chēng 稱 , lái 來 wú 無 yǒu 有 liàng 量 , rán 然 wú 無 děng 等 děng 等 。
yí 一 qiè 切 zhì 智 rén 人 fǎ 法 , bù 不 kě 可 sī 思 shì 是 yì 議 , wú 無 děng 等 děng 等 。

sè yì bù kě sī yì , bù kě chēng , wú yǒu liàng , wú děng děng ;
 shòu xiǎng xíng shì yì bù kě sī yì , bù kě chēng , wú yǒu liàng , wú děng děng ;
 nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì , bù kě sī yì , bù kě chēng ,
 wú yǒu liàng , wú děng děng 。 shì zhōng xīn xīn shù fǎ , bù kě dé 。
 fù cì xū pú tí ! sè bù kě dé gù , wú děng děng ; shòu xiǎng xíng shì bù kě dé gù ,
 nǎi zhì sè bù kě yì , nǎi zhì shì bù kě dé gù , yí qiè zhǒng zhì ,
 bù kě sī yì , bù kě dé gù , bù kě sī yì , nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì ,
 bù kě dé gù , bù kě dé gù ,
 wú děng děng 。 xū pú tí bái fó yán : shì zūn ! hé yīn yuán sè bù kě dé gù ,
 bù kě sī yì , nǎi zhì wú děng děng ; shòu xiǎng xíng shì bù kě dé gù ,
 bù kě sī yì , nǎi zhì wú děng děng ; nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì bù kě dé gù ,
 bù kě sī yì , nǎi zhì wú děng děng 。 fó gào xū pú tí :
 sè wú néng liáng gù , bù kě dé ; shòu xiǎng xíng shì wú néng liáng gù ,
 nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì wú néng liáng gù , bù kě dé ;

shì zūn ! hé yīn yuán sè wú néng liáng gù , bù kě dé ? nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì ,
 wú néng liáng gù , bù kě dé ? fó gào xū pú tí : sè xiàng bù kě sī yì gù ,
 wú néng liáng , nǎi zhì sè xiàng wú děng děng gù , wú néng liáng ;
 nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì xiàng , bù kě sī yì gù , wú néng liáng ;
 nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì xiàng , wú děng děng gù , wú néng liáng 。 xū pú tí !
 yú rǔ yì yún hé ? bù kě sī yì , nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì nǎi zhì wú děng děng zhōng , níng kě dé fǒu ?
 sè shòu xiǎng xíng shì , nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì nǎi zhì wú děng děng 。 yì rú shì , xū pú tí ! shì zhū fó fǎ , xū pú tí bù kě sī yì ,
 shì zūn ! bù kě dé 。 yì rú shì , xū pú tí ! shì zhū fó fǎ , xū pú tí bù kě sī yì ,
 nǎi zhì wú děng děng 。 yì rú shì , xū pú tí ! shì zhū fó fǎ , xū pú tí bù kě sī yì ,
 bù kě sī yì , bù kě sī yì , wú yǒu liàng zhì wú děng děng 。 xū pú tí ! shì zhū fó fǎ , xū pú tí bù kě sī yì ,
 shì míng zhū fó fǎ , bù kě sī yì , wú yǒu liàng zhì wú děng děng 。 xū pú tí ! shì zhū fó fǎ , xū pú tí bù kě sī yì ,
 shì zhū fó fǎ , bù kě sī yì , wú yǒu liàng zhì wú děng děng 。 xū pú tí ! shì zhū fó fǎ , xū pú tí bù kě sī yì ,
 wú yǒu liàng , guò liàng gù gù ; wú děng děng , guò děng děng , nǎi zhì wú děng děng 。 xū pú tí !
 shì yīn yuán gù , yí qiè fǎ yì bù kě sī yì , nǎi zhì wú děng děng 。 xū pú tí !

bù 不 kě 可 sī 思 yì 議 , míng 名 shì 是 yì 義 ; bù 不 kě 可 chēng 稱 , míng 名 shì 是 yì 義 ;
 wú 無 yǒu 有 liàng 量 , míng 名 shì 是 yì 義 ; wú 無 děng 等 , míng 名 shì 是 yì 義 ;
 xū 須 pú 菩 tí 提 ! shì 是 zhū 諸 fó 佛 fǎ 法 ; bù 不 kě 可 sī 思 yì 議 , nǎi 乃 zhì 至 wú 無 děng 等 děng 等 。
 rú 如 xū 虛 kōng 空 bù 不 kě 可 sī 思 yì 議 ; rú 如 xū 虛 kōng 空 wú 無 kě 可 chēng 稱 ;
 rú 如 xū 虛 kōng 空 wú 無 yǒu 有 liàng 量 ; wú 無 děng 等 děng 等 , rú 如 xū 虛 kōng 空 wú 無 děng 等 děng 等 。
 shì 是 míng 名 zhū 諸 fó 佛 fǎ 法 bù 不 kě 可 sī 思 yì 議 , nǎi 乃 zhì 至 wú 無 děng 等 děng 等 。
 yí 一 qiè 切 shì 世 jiān 間 tiān 天 rén 人 ō 阿 xiū 修 luó 羅 , wú 無 néng 能 sī 思 yì 議 chóu 籌 liàng 量 zhě 者 。

shuō 說 shì 是 zhū 諸 fó 佛 fǎ 法 bù 不 kě 可 sī 思 yì 議 , bù 不 kě 可 chēng 稱 , wú 無 yǒu 有 liàng 量 ,
 wǔ 五 bǎi 百 bǐ 比 qiū 丘 , yí 一 qiè 切 fǎ 法 bú 不 shòu 受 gù 故 , lòu 漏 jìn 盡 , xīn 心 dé 得 xiè 解 tuō 脫 ,
 dé 得 ō 阿 luó 羅 hàn 漢 。 èr 二 shí 十 bǐ 比 qiū 丘 ní 尼 , yì 亦 bú 不 shòu 受 , yí 一 qiè 切 fǎ 法 gù 故 ,
 lòu 漏 jìn 盡 , dé 得 ō 阿 luó 羅 hàn 漢 。 liù 六 wàn 萬 yōu 優 pó 婆 sè 塞 , sān 三 wàn 萬 yōu 優 pó 婆 yí 夷 ,
 zhū 諸 fǎ 法 zhōng 中 yuǎn 遠 chén 塵 lí 離 gòu 垢 , zhū 諸 fǎ 法 zhōng 中 fǎ 法 yǎn 眼 shēng 生 。
 èr 二 shí 十 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 , zhū 諸 dé 得 wú 無 shēng 生 fǎ 法 yǎn 眼 rěn 忍 , yú 於 shì 是 xián 賢 jié 劫 zhōng 中 dāng 當 shòu 受 jì 記 。

